

REGIONE PIEMONTE  
AZIENDA SANITARIA LOCALE VCO

OMEGNA

IL DIRETTORE GENERALE

DELIBERAZIONE N. 204 del 26 MARZO 2013

O	APPROVAZIONE ACCORDO CONVENZIONALE CON L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PADOVA PER L'ESPLETAMENTO DI ATTIVITA' DI TIROCINIO DI FORMAZIONE E DI ORIENTAMENTO AI SENSI ART. 18 LEGGE N. 196 DEL 24/6/1997 e s.m.i. e D.M. N. 142 DEL 25/3/1998.
G	
G	
E	
T	
T	
O	

L'anno duemilatredici il giorno VENTISEI  
del mese di MARZO in OMEGNA,

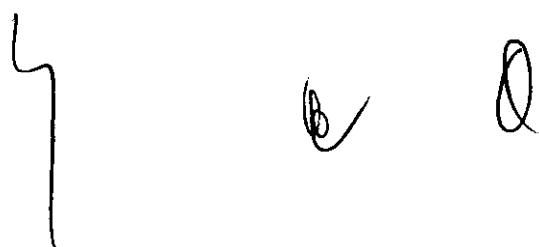
**IL DIRETTORE GENERALE**

- **Dott. Adriano Giacoletto**

coadiuvato da:

- **Dott. Francesco Garufi** **DIRETTORE SANITARIO**

- **Dott. Rino Bisca** **DIRETTORE AMMINISTRATIVO**



Riservato alla S.O.C. Gestione delle Risorse Economiche e Finanziarie per la registrazione della spesa  
data \_\_\_\_\_

al N. \_\_\_\_\_ conto \_\_\_\_\_

IL RESPONSABILE F.F. REF

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Beneficiario \_\_\_\_\_ €. \_\_\_\_\_

Annotazioni eventuali :

ME/me

UNIV PADOVA 2013/DELIBERA convenz dal 2013

0

h

ff

204 -

26 MARZO 2013

**PROPOSTA ISTRUTTORIA DEL DIRETTORE  
SOC AFFARI GENERALI**

**Premesso che** le Università rientrano tra i soggetti richiamati dall'art. 18, comma 1, lettera a) della legge 24 giugno 1997 n. 196 e successive modifiche di cui all'art. 11 della Legge n. 148 del 14/9/2011 ai quali è consentito promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962 n. 1859.

**Preso atto che** il D.M. 25 marzo 1998 n. 142, avente ad oggetto il "Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'art. 18 della legge 24 giugno 1997 n. 196 sui tirocini formativi e di orientamento" all'art. 1 stabilisce che: "Al fine di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi e di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro, sono promossi tirocini formativi e di orientamento a favore di soggetti che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962, n. 1859". I rapporti che i datori di lavoro privati e pubblici intrattengono con i soggetti da essi ospitati ai sensi del comma 1, non costituiscono rapporti di lavoro".

**Dato atto** che il Servizio Stage dell'Università degli Studi di Padova con comunicazione e.mail in data 07/03/2013 ha richiesto a questa Azienda di stipulare un accordo convenzionale ai sensi della normativa sopra richiamata, trasmettendo contestualmente bozza del relativo disciplinare.

**Vista** la domanda acquisita al prot. aziendale al n. 17270 in data 20/3/2013 con la quale la studentessa Elena Savoia, in possesso della laurea magistrale in Psicologia dello Sviluppo e dell'Educazione ed iscritta al Master in Psicopatologia dell'Apprendimento presso l'Ateneo sopra citato, richiede di poter svolgere un tirocino della durata di 300 ore presso la struttura Neuropsichiatria Infantile di questa Azienda.

**Evidenziato** che il Direttore della struttura interessata ha espresso il proprio assenso allo svolgimento del tirocino.

**Rilevato** che:

- l'attività di tirocino non costituisce rapporto di impiego;
- l'attuazione del tirocino non comporta l'assunzione di oneri, diretti o riflessi, a carico dell'Amministrazione della A.S.L.;
- l'assicurazione contro infortuni e i rischi derivanti da responsabilità civili verso terzi è a carico dell'Università di Padova;
- l'A.S.L. s'impegna ad assicurare ai tirocinanti il rispetto delle norme e dei requisiti tecnici previsti dal D. L.gs n. 81/08, in materia di sicurezza negli ambienti di lavoro;
- i tirocinanti dovranno attenersi scrupolosamente alle disposizioni dettate, in materia di "privacy", dal D.Lgs. 196/03, nonché dal vigente regolamento Aziendale per la sicurezza del trattamento dati personali approvato con deliberazione D.G. n. 738 del 15/12/2005.

**Rilevato altresì** che tale forma di collaborazione, oltre a rappresentare un'occasione di crescita in termini di formazione di risorse umane, ha come obiettivo la valorizzazione della funzione formativa delle strutture aziendali ospitanti, riconoscendo il patrimonio di esperienze del personale ivi operante.

**Ritenuto pertanto** di dover procedere all'approvazione dell'accordo in oggetto, alle condizioni dettagliatamente illustrate nel disciplinare allegato alla presente delibera quale parte integrante e

sostanziale, sotto la lettera A).

## PRO PONE DI D E L I B E R A R E

- 1°) Di approvare, per le motivazioni richiamate in premessa, l'accordo convenzionale con l'Università degli Studi di Padova, avente sede in Via VIII Febbraio n. 2, per lo svolgimento di attività di tirocinio di formazione e di orientamento ai sensi dell'art. 18 della legge 24 giugno 1997 n. 196 e s.m.i. e decreto di attuazione Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale 25 marzo 1998 n. 142.
- 2°) Di dare atto che l'accordo convenzionale di cui al punto 1°), allegato al presente provvedimento sotto la lettera A), avrà durata quinquennale a decorrere dalla sottoscrizione.
- 3°) Di dare atto altresì che dall'adozione del presente provvedimento non discendono oneri di spesa.
- 4°) Di demandare al Direttore della struttura interessata dal tirocinio la gestione ed i relativi adempimenti dell'attività di cui trattasi, da espletarsi in adesione al disciplinare allegato, nonché la responsabilità dell'esercizio della necessaria vigilanza sia in ordine al rispetto degli obblighi di legge vigenti in materia di riservatezza di cui al D.lgs. n. 196/2003, sia in ordine alle misure generali e specifiche prescritte dal D.Lgs. 81/2008 nel campo della sicurezza dei lavoratori.
- 5°) Di trasmettere il presente provvedimento all'Assessorato alla Sanità ai fini dell'esercizio del controllo preventivo di cui dall'art. 27, lett. g), della L.R. 24/1/1995 n. 10.

Il Direttore SOC Affari Generali  
(Dr.ssa Anna Rosa Bellotti)

## IL DIRETTORE GENERALE

Vista la sopraestesa proposta istruttoria

Acquisiti i pareri favorevoli espressi, ai sensi dell'art.3, comma 1-quinquies, del D. Lgs. 19 giugno 1999 n. 229, dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario;

## D E C I D E

di approvarla integralmente adottandola quale propria deliberazione.

0  
16  
11

Letto, confermato e sottoscritto

IL DIRETTORE GENERALE  
(Dott. Adriano Giacoletto)

IL DIRETTORE SANITARIO  
(Dott. Francesco Garufi)

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
(Dott. Rino Bisca)

### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che copia del presente atto è stata posta in pubblicazione all'Albo Ufficiale dell'A.S.L. VCO il giorno 26 MAR. 2013 per 15 giorni continuativi.

IL FUNZIONARIO INCARICATO

ESECUTIVITA' IN DATA \_\_\_\_\_

IL FUNZIONARIO INCARICATO

Trasmissione a:

- Collegio Sindacale
- Conferenza dei Sindaci
- Giunta Regionale

Nota prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Nota prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Nota prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Copia per strutture:

<input checked="" type="checkbox"/>	DSO V	<input type="checkbox"/>	DSM	<input type="checkbox"/>	MED. COMP	<input type="checkbox"/>	DIP. EMERG. URG.
	SERT	<input type="checkbox"/>	DP	<input type="checkbox"/>	FL	<input type="checkbox"/>	DIP. AREA CRITICA
	DIST. 0	<input type="checkbox"/>	F	<input type="checkbox"/>	REF	<input type="checkbox"/>	DIP. DIPENDENZE
	DIST. V	<input type="checkbox"/>	SD	<input type="checkbox"/>	ITB	<input type="checkbox"/>	DIP. POST ACUZIE
	DIST. D	<input type="checkbox"/>	LP	<input type="checkbox"/>	ICT	<input type="checkbox"/>	DIP. PAT. CNV
	ML	<input checked="" type="checkbox"/>	AG	<input type="checkbox"/>	DIP. PAT. CHIRUR.	<input type="checkbox"/>	DIP. FARMACO
	MED URG	<input type="checkbox"/>	BC	<input type="checkbox"/>	DIP TECNICO AMMVO	<input type="checkbox"/>	DIP. PAT. MEDICHE
	SITRPO	<input type="checkbox"/>	RU	<input type="checkbox"/>	DIP. PAT. ONCOL.	<input type="checkbox"/>	DIP. MAT. INF.
		<input type="checkbox"/>	PP	<input type="checkbox"/>	DIP. SERVIZI DIAGN.	<input checked="" type="checkbox"/>	Servizio Psicologia